

Městská část Praha 16 (Radotín)

POVODĚŇ srpen 2002



Pro ty šťastnější jen podívaná ...



... pro postižené hrůzný zážitek.



Voda opadla, zůstalo bahno.



To nejtěžší ještě čekalo.

Povodeň v MČ Praha 16 (Radotín) v srpnu 2002

Byla to stoletá voda? – Ne, byla větší!

Jako stoletá voda se uváděla povodeň z roku 1890, i když kolem roku 1860 byl na Vltavě a Berounce zaznamenán stav hladin ještě vyšší. Povodeň z roku 1890 však byla lépe zdokumentována, a je fakt, že celých 112 let se větší vodní pohroma nevyskytla.

Prudké přívalové deště začaly tentokrát v jižních a jihozápadních Čechách. Vltava ve svém horním toku a také její přítoky, zejména Malše, se tam vylily z břehů a napáchaly škody. Přehrady, aby povodeň zachytily, vypustily už 8. 8. 2002 větší množství vody a týž den byl v Radotíně vyhlášen I. stupeň povodňové aktivity. Protože se průtoky rychle zvyšovaly, byl v 19 hodin vyhlášen i II. stupeň, tj. stav pohotovosti. To už Berounka

stoupla oproti normálnímu stavu 190,5 o 2 m. V pátek 9. 8. dopoledne pak hladina kulminovala na výšce 193,50 – měřeno na vodoměrné lati na lávce přes Berounku u kostela. To bylo o 3 m výš než je normál. V Radotíně tento stav žádné materiální škody, mimo částečného rozlití do polí, nezpůsobil.

V sobotu a v neděli, tj. 10. a 11. 8., voda o 1,5 m poklesla a podle všeobecných novinových i rozhlasových zpráv mělo být po všem – pokud ovšem nedojde k dalším rozsáhlým přívalovým deštům.

Ty na sebe nenechaly dlouho čekat. Už v pondělí 12. 8. Berounka v Radotíně opět stoupla o 2 m a prognóza z Berouna, odkud k nám přitéká voda za cca 5 – 6 hodin, zněla, že hladina i průtok neustále stoupá. O půlnoci z 12. na 13. 8. byla hladina u nás již 3,5 m nad normálem.

III. stupeň povodňové aktivity, tj. stav ohrožení, byl vyhlášen již 12. 8. po poledni. Znamenalo to okamžitou přípravu na evakuaci, zajištění provizorních ubytovacích míst

a přepravu všech obyvatel z ohrožených území do bezpečí a umístění těch, kteří nemají možnost jiného ubytování, do provizorních ubytovacích míst. U nás to bylo cca 80 lidí do Sokolovny a do Lochkova. Evakuace byla ukončena 13. 8. v úterý v ranních hodinách, přičemž hladina i průtok měly neustále rostoucí tendenci a v půlnoci mezi 13. a 14. 8., tj. mezi úterkem a středou, byla hladina na 196,7 m, tj. 6,2 m nad normálem.

Ve středu 14. 8. pak v 11 hodin dopoledne hladina kulminovala na kótě 197,28 m, tj. 6,8 m nad normálem. Po cca 4 hodinách začala opadávat, přibližně 1,5 – 2 m za den.

Pro informaci tabulka závislosti průtoku v m³/sec. na výšce hladiny dle odečtu na vodočetné lati na lávce u kostela v Radotíně:

Q	Odečet na lati	Průtok Q [m ³ /sec.]
Q normální	190,5	35
Q ₁ jednoletá voda	193,1	255
Q ₂ dvouletá voda	193,5	340
Q ₅ pětiletá voda	194,03	530
Q ₂₀ dvacetiletá voda	194,79	901
Q ₅₀ padesátiletá voda	195,44	1247
Q ₁₀₀ stoletá voda	196,5	1547
Q 14. srpna 2002	197,28	~ 1800

V příloze je uveden graf pohybu hladiny v Radotíně – měřen na vodočetné lati na lávce u kostela.

Z tabulky je zřejmé, že tato povodeň byla větší než ta, která byla nazývána až dosud 100letou vodou, neboť hladina Berounky byla o cca 75 cm výš a průtok byl o cca 16 % větší a odpovídal přibližně 50ti násobnému průtoku Berounky při normálním stavu.

Současně s maximálním průtokem na Berounce proběhlo ze Slap Vltavou cca 3 500 – 4 000 m³/sec., takže na soutoku byla hladina Vltavy natolik vzdutá, že vody z Berounky

Vydal: ÚMČ Praha 16, V Balého 23, 153 00 Praha 5-Radotín

Foto: Emil Souček, Luděk Sedlák, Jan Farník Výběr fotografií: Pavej Čornej, Jan Farník

Foto na obálce: Archiv Povodí Vltavy, státní podnik

Grafická úprava a předtisková příprava: Oldřich Pechar, K Cementárně 2146, Praha 5-Radotín

Tisk: Maitner Print, K Rozvodně 417, 154 00 Praha 5-Slivenec

musely téci přes chuchelské závodíště až do Malé Chuchle a plnily tak obrovské jezero, které zaplavilo i ulici Strakonickou, jež byla nakonec zatopena až do výše 1,5 m.

Rozsah zaplavení

V údolí Vltavy pod i nad soutokem s Beroučkou vzniklo jednolitě jezero, kde na severní (radotínské) straně tvořil záplavovou čáru od Malé Chuchle až do Radotína násep tratě ČD, která nebyla zaplavena. V Radotíně se zátopová čára odchylovala od tohoto náspu přes ulici Vrážskou na hranici mezi bytovými domy a firmou Albet, dále přes ulici Věštínskou mezi družstevními domy a ulicí Kraslickou, poté ulicí Výpádovou až k ulici Tachovské, ta zatopena nebyla, avšak přilehlé bytové domy (Kočího domy) měly zatopené suterény. Zatopeno bylo Horymírovo náměstí do výše cca 0,6 až 1,5 m, podjezd pod železničním mostem a část ulice za mostem směrem k pěšimu přechodu přes potok. Zatopen byl závod S + S – vzduchotechnika a farní zahrada. Kostel i zahradnictví u hřbitova bylo mimo zátopu. Spodní hřbitov byl ochráněn hřbitovní zdí. Zatopena však byla Základní škola – II. stupeň včetně tělocvičen a suterénu pod jídelnou. Zátopová čára pak probíhala podél ochozu nového stadionu, šikmo přešla ulicí Na Rymáni, kde domy při jižním chodníku měly převážně zatopeny nejen sklepy, ale i přízemní obytné podlaží, zatímco domy na severní straně měly zatopeny většinou jen sklepy. Až ve střední a v zadní části ulice Na Rymáni, tj. mezi ulicí K Berounce a Chrobolskou a dále, byly zatopeny domy po obou stranách.

Celkem bylo zatopeno:

- 132 rodinných domů
- 7 bytových domů
- 55 chat – z nichž bude cca 40 odstraněno.

Zatopená plocha činí více než 1/4 celkové plochy katastru Radotín. Zatopeny byly rovněž všechny výrobní a podniky mezi ulicí Vrážskou a Výpádovou od ulice U Jankovky až k Velké Chuchli. Hloubka zatopených objektů dosáhla někde až 400 cm.

Nejhůře dopadla oblast v Šárově kole, kde kromě hloubky zatopení cca 3,0 m byl značný proud. Tlak vody vážně poškodil i posunul převážnou část chat ve východní části této oblasti, v důsledku čehož 40 majitelů těchto chat oznámilo jejich likvidaci.

Organizační zajištění

Ve smyslu povodňového plánu začal v průběhu vyhlášených stupňů stavu pohotovosti pracovat povodňový štáb, který měl na radnici služby nepřetržitě 24 hod. denně, neboť v prvních týdnech přicházela řada lidí, telefonátů a zpráv i v noci. Štáb pro informování veřejnosti využíval jak místní rozhlas, tak megafony, s nimiž projížděl ohrožená místa a např. detailně zajišťoval evakuaci.

Sokol Radotín ochotně propůjčil Sokolovnu jako dočasné ubytovací zařízení, centrální sklady hl. města Prahy poskytly deky i matrace. Teplé jídlo se dováželo z kuchyně nového pečovatelského domu. Dne 15. 8. již bylo otevřeno výdejní středisko humanitární pomoci, kde byly k dispozici jak čistící, tak desinfekční prostředky a prostředky osobní hygieny, dále nářadí, prádlo, balená voda i ošacení. Už v těchto prvních chvílích se projevila solidarita firem, neziskových organizací i jednotlivců, kteří do tohoto střediska potřebné věci darovali. Současně bylo denně ráno na radnici připraveno nářadí a ochranné pomůcky, rukavice, holínky pro brigádníky, jichž zpočátku přicházelo až 80. Byli to většinou neznámí mladí lidé, mnozí přijeli z Prahy, a dělali jako koně. Zejména v prvních dnech, kdy všude bylo plno bláta a věci znehodnocené vodou se vyvážely ze sklepů a z bytů k naložení do kontejnerů či na nákladní auta. Přitom nešel elektrický proud a ve sklepech nebylo možno si posvítit jinak než svíčkou. Ti všichni si zaslouží obrovské poděkování a obdiv. Jejich práci ocenili zejména starší lidé, kteří na popovodňovou spoušť prostě nemohli stačit. Mnohým z nich tito dobrovolníci pomohli překonat skleslost a beznaděj

a vlít jim novou energii a optimismus do žil a myslí. V této době pomohl velice Českomoravský cement, a.s., která nám poskytla v lomu dočasně plochu pro meziskládku povodňového odpadu. Následně se nám pak podařilo za vydatné pomoci ředitele Magistrátu a starosty Lochkova zřídit meziskládku v Lochkově. Bez těchto meziskládek by nebylo možno rychle veškerý materiál odvážet. Bez oddechu pracovali řidiči nákladních aut, ať už z našich Technických služeb či soukromí majitelé, kteří přišli pomoci, nebo výpomoc z jiných měst. Obrovskou solidaritu projevili dobrovolní hasiči nejen z Radotína, ale i ti, kteří téměř denně přijížděli z Třebonic, Lochkova, Kunratic a Zličína a čerpali vodu ze zatopených objektů i ze studní. Bohužel se stal i případ, že panu Křížovi, jenž svým agregátem s čerpadlem pomáhal také odstraňovat vodu ze sklepů, někdo agregát z přívěsu před jeho domem ukradl.

Je třeba se zmínit o velmi dobré spolupráci s městskou a českou policií i s armádou, neboť zajišťovaly hlídkovou službu 24 hodin denně – a to i v době, kdy zátopa kulminovala. Spolu s našimi lidmi na člunech pomáhali také evakuovat některé občany, kteří neuposlechli výzev k evakuaci.

Nelze pominout ani výbornou spolupráci s krizovým štábem města. Naše žádosti o pomoc s těžkou technikou nebo s agregáty či vysoušeči byly vždy velmi rychle vyřízeny, stejně jako pomoc u revizí elektro, které město zajistilo u podniku ELTODO.

Největší potíž byla ve zprovoznění přečerpávacích stanic splaškové kanalizace na stoce CLX. Oprava čerpadel a trafostanic trvala nejdéle a vedla k mnoha stížnostem našich občanů, neboť jim splašky neodtékaly.

Solidarita a pomoc

Ve chvílích, kdy se část národa ocitne v tísní (a tato povodeň postihla skutečně část národa), je člověk až překvapen solidaritou

a pomocí lidí i organizací nejen bližních či známých, ale i jednotlivců a organizací, se kterými dosud nepřišel do styku.

Obávám se, že mohu zapomenout na některé dárcce, čímž se jim omlouvám, přesto se snažím uvést všechny, kteří Radotínu v jeho těžkých chvílích pomohli a dosud i pomáhají.

Neziskové organizace:

ADRA, Člověk v tísní, Diakonie, Červený kříž a to pomocí dobrovolníků nebo materiální pomocí.

Materiální pomoc:

AUTOCONT, Pražské pivovary, ZŠ Campanus z P 11, ZŠ z P 13, ODS Kunratice (3 vysoušeče), fa Čapek a Šimůnek, OBI Modřany, HS AGROCOM, Město Vsetín (vysoušeče – zápůjčka), Čerpací stanice Šafránka (vysoušeče), FETAS (5 mrazáků), KAESER Kompresoren, Tomáš Šesták, ÚRSAPHARM, Robert Bosch, OMI-MHMP.

Humanitární pomoc:

Irena Vrátílová Stuttgart, Sarajevská pivara – balené vody, Pavel a Marie Šmídovi Švýcarsko.

Finanční pomoc:

Českomoravský cement, Miloš Slavík, NORCO, INTERBREV – pivovary, S.A.Cimenteries C.B.R., MČ Praha 2, MČ Praha 5, MČ Praha 11, MČ Zličín, MČ Letňany, Schäfer Menk, Církev Čs. husitská, CUE s.r.o. PIKAZ s.r.o. MRAMORKA s.r.o., Štefan Ladislav, ŠEMÍK Sedlák Luděk, OPTEN s.r.o. Ing. Milan Bartoš, ESSA s.r.o., MIKA s.r.o. Milan Kubec, Outrata Edvard, Mgr. Milan Příbyl, CUE s.r.o., Mgr. Šafránek Jan, MUDr. Šteinbergová, Krausová Irena, Prokop Oldřich, REEMTMA INTERNATIONAL.

Stavební výpomoc:

Stavby Mostů, IRECO, Petra Böhmová – architekt, ENERGIE, Metrostav divize 1.

Benefiční koncert: Štěpán Rak.

Doprava: TRIGEMA, Řezníček, Technické služby, Albet, p. Kysela, p. Rada a řada dalších.

Bezplatný zájezd pro školáky do Chorvatska – Sdružení chorvatských podniků.

Bezplatný zájezd pro důchodce do Polska – KGHM POLSKA MEIDŽ SA.

Děkujeme všem výše uvedeným, kteří pomáhali a pomáhají odstranit v Radotíně následky této více než 100leté vody. Chci poděkovat i všem svým spolupracovníkům, kteří s naprostou samozřejmostí od 10. srpna vykonávali všechno potřebné bez ohledu na pracovní zařazení a bez ohledu na pracovní dobu tak, aby pro postižené spoluobčany byly na radnici nepřetržitě 24 hodin denně zajištěny všechny služby.

Dnes je konec září, 6 týdnů po záplavách. Na první pohled se v Radotíně může zdát, že ani povodeň nebyla. Druhá etapa ale ještě všechny postižené čeká. Po oklepání omítek teď vysušit zdivo, pak teprve desinfekce, nové omítky zase vysušit a nakonec byt zařídit. Je to ještě dlouhá

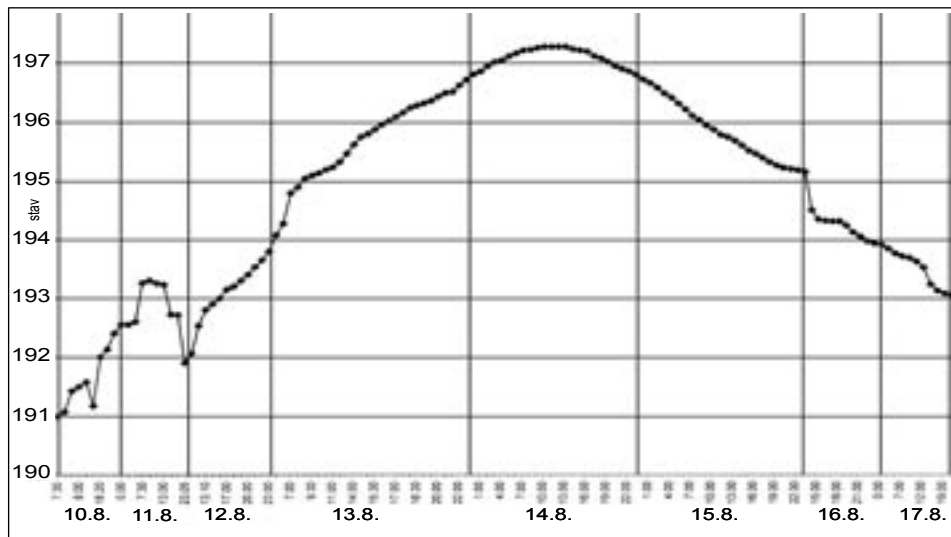
doba, ale přece jen to nejhorší už mají snad všichni za sebou. Teď už každý další krok povede k obnově kýžené funkce řádného bytu.

Vážím si toho, že až na ojedinělé výjimky všichni postižení i v té nejtěžší situaci s pomocí dobrovolníků nebo i bez nich urychleně vyklidili své zatopené objekty i zahrady a umožnili tak rychlý odvoz povodňového odpadu. Dále toho, že i v této době z povodňového odpadu vytřídovali nebezpečný odpad. Velice jim za to, ale i za jejich iniciativní postoj a snahu po rychlém návratu do normálních životních kolejí, děkuji a přeji, aby se jim to velmi brzy podařilo.

Přijměte, prosím, všichni tuto obrazovou dokumentaci nejen jako připomínku nedávných událostí, ale i jako životní poučení pro to, co se jednou – a doufejme, že za moc dlouho! – stát znovu může.

J. Holub

Ing. Jiří Holub
starosta MČ Praha 16 (Radotín)
Praha-Radotín, 27. 9. 2002



Graf závislosti nadmořské výšky hladiny, měřené na vodočetné lati u kostela v Radotíně.



Začátek povodně vypadal nevinně – část cyklostezky pod vodou byla výzvou nejen pro kluky (11. 8.)



Vodočetná lat na lávce – při normálním průtoku



Tatáž lat při kulminaci (14. 8. 2002)



I když byla silnice do Lahovic zaplavena, mnozí ještě zkoušeli projet. (13. 8. – ráno)



V Šárově kole voda bořila,



Následující den už by to nenapadlo nikoho – voda stoupla o další metry.



ale i tam, kde nebyl proud vody silný, voda ničila.



Ulice Výpadová, čp. 1317.



Výpadová ulice – Femat.



„Statkové domy“ čp. 1329, 1330 na Výpadové ulici.



Věštínská ulice – Penny Market.



Křižovatka Věštínské ulice s Výpadovou.



Ulice Na Benátkách.



Výpadová ulice v okolí domu s pečovatelskou službou.



Ulice V Parníku.



Věštínská ulice.



Dvůr firmy Janka Lennox ve Vrážské ulici



Ulice Kraslická.



a sídlo sousední firmy Stahl, s částí ulice U Jankovky.



Výpadová ulice – parkoviště „U Ondřeje“.



Horymírovo náměstí.



Ulice K Přívozu – mandlovna.



„Soutok“ Berounky a Radotínského potoka u podjezdu.



Berounka pod kostelem.



Řeka vytvořila „jezero“ mezi Radotínem a Zbraslaví.



Místo skutečného soutoku Berounky a Radotínského potoka.



Lávka vydržela.



Vchod do základní školy.



Ani hřiště RSK povodni neušlo.



Začátek školního roku musel být odložen.



Zaplavená oblast Rymáně.



Majetek neochránil ani zámek, ani pes.



Již za povodně byla organizována humanitární pomoc



Návrat do vytopených bytů byl neradostný.



Evakuování obyvatelé byli ubytováni v sokolovně.



Městská část Praha 16 (Radotín)

POVODĚŇ
srpen 2002